

ACTA RESUMIDA
SESIÓN 99-4 DE LOS REPRESENTANTES ALTERNOS

Celebrada el 28 de mayo de 1999
Playa del Carmen, México

El Consejo, representado por los Representantes Alternos, se reunió el 28 de mayo de 1999. La señora Norine Smith (Canadá) presidió la reunión. Los señores José Luis Samaniego y William Nitze asistieron en nombre de México y Estados Unidos, respectivamente. La señora Regina Barba representó al CCPC y la señora Janine Ferretti, Directora Ejecutiva Interina, al Secretariado. El señor Marc Paquin, Secretario del Consejo, fungió como secretario de la sesión. También asistieron otros funcionarios de las Partes y del Secretariado (anexo A).

Punto 1 Aprobación del orden del día

El Consejo aprobó el orden del día de la sesión al comienzo de ésta con base en el documento provisional correspondiente (anexo B).

Punto 2 Informe de la Directora Ejecutiva Interina

La Directora Ejecutiva Interina informó sobre las actividades del Secretariado y destacó los asuntos que requieren la atención del Consejo. Sus notas se adjuntan como referencia en el anexo C. Asimismo, se presentó un resumen del estado de las peticiones pendientes del artículo 14.

Al concluir el informe de la Directora Ejecutiva Interina, los Representantes Alternos solicitaron que el Secretariado les dé una idea de cuánto dinero se dispondrá para nuevas iniciativas en el 2000, tomando en cuenta los compromisos establecidos en el plan-programa 1999-2001, así como en las resoluciones del Consejo propuestas de este año.

Punto 3 Intervención de la representante del CCPC

La representante del CCPC, Regina Barba, actualizó a los Representantes Alternos sobre las actividades del CCPC. Informó sobre la reunión celebrada en Anchorage, Alaska, los días 7 y 8 de mayo de 1999. El primer día de la reunión consistió en una sesión conjunta con el Grupo de Trabajo sobre el Manejo Adecuado de las Sustancias Químicas (MASQ), centrada en los contaminantes y la salud humana, con especial atención en las poblaciones indígenas. El segundo día se dedicó a una sesión ordinaria del CCPC, que incluyó una mesa redonda con el público.

La señora Barba presentó después las últimas recomendaciones del CCPC al Consejo: la 99-03: Seguimiento de la Revisión Cuadrienal del ACAAN, Informe del Comité de Revisión Independiente; la 99-04: Programa de Manejo Adecuado de las Sustancias Químicas de la CCA; la 99-05: Fortalecimiento de la participación de la ciudadanía de América del Norte, incluidas las comunidades indígenas, en las actividades de la CCA; la 99-06: Borrador de un marco para la participación ciudadana en las actividades de la CCA; la 99-07: Negociaciones para establecer un acuerdo de América del Norte sobre EIAT; la 99-08: Proceso para la cooperación entre el Consejo de la CCA y la

Comisión de Libre Comercio del TLC; la 99-09: Soluciones regionales a asuntos mundiales del milenio próximo.

Por último, la señora Barba expresó la preocupación de los miembros del CCPC durante su pasada reunión en cuanto a las modificaciones de las directrices para los artículos 14 y 15 que se discutían entre las Partes, a pesar de la recomendación en contra del CCPC. También reiteró la opinión de este último de que antes de la sesión ordinaria del Consejo se nombre a un director ejecutivo y se designen a nuevos miembros del CCPC con el fin de eliminar las vacantes. Concluyó su informe destacando que algunos miembros del CCPC, junto con representantes del Secretariado, tuvieron la oportunidad de reunirse en Anchorage con representantes canadienses y estadounidenses del Consejo del Ártico para analizar preocupaciones mutuas e intercambiar información.

Punto 4 Aprobación de las actas resumidas

Los Representantes Alternos pospusieron la discusión de este punto para la próxima sesión.

Punto 5 Sesión ordinaria del Consejo 1999

Punto 5.1 Programa

Los Representantes Alternos revisaron y concluyeron el programa provisional de la sesión. La octava revisión del programa preparada por el Secretariado refleja el programa acordado para la sesión.

Punto 5.2 Orden del día provisional y documentación de apoyo

Los Representantes Alternos revisaron y concluyeron el orden del día provisional comentado para la sesión.

Los Representantes Alternos revisaron el borrador del comunicado del Consejo preparado por el Secretariado. Acordaron enviar sus comentarios a más tardar el 4 de junio. El Secretariado preparará entonces un borrador revisado sobre la discusión de los Representantes Alternos así como comentarios escritos para ser revisados en su próxima sesión. En lo concerniente al proyecto MASQ, los Representantes Alternos acordaron solicitar primero al Grupo de Trabajo respectivo que prepare una evaluación de las necesidades de cooperación sobre el monitoreo. En torno del análisis de la relación entre medio ambiente y comercio, los Representantes acordaron presentar al Consejo, en su sesión ordinaria, un informe de los avances del análisis del artículo 10(6). También se comprometieron a proporcionar comentarios sobre el borrador de la convocatoria para ponencias distribuida por el Secretariado y acordaron que el Grupo Asesor del proyecto de efectos ambientales del TLC seleccione los resúmenes y que se pedirán revisiones de colegas de los estudios. El Secretariado comentó que tal vez éstos requieran una remuneración por su trabajo.

Los Representantes Alternos también revisaron la documentación de apoyo de la sesión.

Punto 5.3 Logística

Canadá señaló que informará a las Partes a quién se invitará a los diversos eventos programados en el marco de la sesión ordinaria del Consejo. Asimismo, presentó los resultados de sus estudios de viabilidad en torno a la difusión por Internet de algunas partes de la sesión ordinaria del Consejo y

señaló que los costos asociados representan alrededor de 12,000 dólares canadienses. Si no se cuenta con los fondos para cubrir los gastos respectivos, no se considerará esa opción.

Punto 6 Negociaciones sobre el acuerdo de América del Norte sobre la Evaluación de Impacto Ambiental Transfronterizo

Los Representantes Alternos analizaron el estado de las negociaciones sobre el acuerdo de EIAT en el marco de su análisis en el punto 5.

Punto 7 Asuntos financieros

Punto 7.1 Actualización financiera del Secretariado

El Secretariado presentó información sobre el informe de la auditoría del ejercicio fiscal 1998 que recomienda que el plan de la CCA reserve 1,000,000 de dólares canadienses en el 2000 a la luz de que los reembolsos por impuestos de ventas se han convertido en una cuenta dudosa desde la óptica contable. En cuanto a las contribuciones de las Partes, los Representantes Alternos analizaron posibles enfoques para limitar los efectos de las fluctuaciones en los tipos de cambio en el presupuesto de la CCA y acordaron analizar más a fondo este asunto en su próxima reunión.

Asimismo, se pidió al Secretariado que proporcione recomendaciones adicionales sobre la viabilidad de que las Partes contribuyan con diferentes monedas a fin de reflejar las monedas empleadas por la CCA en el pago de sus gastos.

Punto 8 Artículos 14 y 15 del ACAAN

Punto 8.1 Carta del Cemda en relación con el expediente de hechos de Cozumel

Los Representantes Alternos acordaron posponer el análisis de este punto para su próxima reunión.

Punto 8.2 Revisión de las directrices para el artículo 14 y proceso para preparar expedientes de hechos

Los Representantes Alternos analizaron los pasos a seguir con respecto a la revisión de las Directrices de los artículos 14 y 15, tomando en cuenta la recomendación 99-01 del CCPC al Consejo, así como los comentarios recibidos del público. También analizaron los pasos a seguir para abordar los asuntos relacionados con la preparación de expedientes de hechos conforme al artículo 15 del ACAAN.

Los Representantes Alternos acordaron que, a la luz de la experiencia adicional, de los comentarios recibidos del público y de la recomendación del CCPC, algunos de los cambios inicialmente contemplados en el documento de Mérida ya no son necesarios y que, en gran parte, la recomendación del CCPC podría ser seguida.

Los Representantes Alternos enfocaron su discusión sobre tres puntos: i) la información proporcionada por el Secretariado al Consejo, para que el Consejo pueda tomar una decisión a fin de determinar si se amerita o no la elaboración de un expediente de hecho; ii) la cuestión de acudir a los recursos al alcance de los particulares conforme a la legislación de la Parte; y iii) el plazo relativo a la notificación del Secretariado sobre la necesidad de elaborar un expediente de hechos.

Desde el punto de vista del procedimiento, se acordó que el primer paso sería que el CGP se reúna el 7 y 8 de junio en Washington para preparar los términos de las revisiones acordadas para someterlos a los Representantes Alternos en su próxima sesión. A su vez, el Consejo podría discutir y adoptar las revisiones, según el caso, en su sesión de Banff.

Los Representantes Alternos acordaron que el proceso relativo a la elaboración de expedientes de hechos no debe ser politizado, sino identificar los hechos, y que por lo tanto es adecuado establecer un proceso que permita una adecuada recopilación de información. Los Representantes Alternos llegaron a un acuerdo sobre el tema de la aplicación efectiva. En relación con los otros dos asuntos (audiencias y consultas públicas y publicación de la información empleada para elaborar un expediente de hechos) se acordó que ambos se deberán analizar con más detalle. Sin embargo, se llegó a un acuerdo en el sentido de que los documentos de trabajo preparados por el Secretariado, como los borradores de los expedientes de hechos que se elaboren, son confidenciales a menos y hasta que el Consejo los haga públicos. Se necesita discutir más a fondo sobre los informes de expertos y los documentos recibidos de los peticionarios, las Partes y terceras partes.

Punto 9 Artículo 10(6) del ACAAN: Petición de la Alberta Wilderness Association *et al.*

Los Representantes Alternos acordaron analizar este asunto en su próxima reunión.

Punto 10 Asuntos administrativos

Punto 10.1 Versión en español de los reglamentos de la CCA

Los Representantes Alternos acordaron posponer el análisis de este punto para su próxima sesión.

Punto 10.2 Convenio con la provincia de Quebec

Este punto se abordó en el rubro 7.

Punto 11 Otros asuntos

En relación con la carta del presidente del CCPC al Representante Alternativo de Estados Unidos en torno de la emisión de visas en la embajada de EU y el consulado en México, el citado Representante señaló que hablaría con el agregado medioambiental de la embajada para consultarle sobre los procedimientos para evitar restricciones en el futuro, como las enfrentadas por ciertos participantes en una reunión reciente de la CCA.

Punto 12 Programación de la próxima sesión de los Representantes Alternos

Los Representantes Alternos acordaron reunirse la próxima vez vía conferencia telefónica el 9 de junio de 1999, de 11:00 AM a 2:00 PM (tiempo de verano del este) para concluir los acuerdos para su sesión ordinaria del Consejo 1999.

Punto 13 Clausura de la sesión

El presidente dio por terminada la sesión.

SESIÓN 99-04 DE REPRESENTANTES ALTERNOS
Playa del Carmen, México, 28 de mayo de 1999

Delegaciones

CANADÁ

Representante Alterno Norine Smith, Environment Canada
Christine Guay, Environment Canada
Jenna MacKay-Alie, Environment Canada
Andy Bowcott, Environment Canada
Rita Cerutti, Environment Canada
Carol Smith Wright, Foreign Affairs and International Trade
Denis Langlois, Foreign Affairs and International Trade

MÉXICO

Representante Alterno José Luis Samaniego, SEMARNAP
Véronique Déli, SEMARNAP

ESTADOS UNIDOS

Representante Alterno William Nitze, EPA Office of International Activities
Lorry Frigerio, EPA Office of International Environmental Policy
Anne Rowley, International Environmental Law Office

COMITÉ CONSULTIVO PÚBLIC CONJUNTO

Representante del CCPC Regina Barba
Manon, Pepin, Coordinadora del CCPC

SECRETARIADO

Directora ejecutiva interina Janine Ferrettl
Greg Block
Hernando Guerrero
Marc Paquin
Manon Pepin
Carla Sbert
Julie-Anne Bellefleur

ORDEN DEL DÍA

SESIÓN 99-04 DE LOS REPRESENTANTES ALTERNOS

Que se realizará en Playa del Carmen, México, el 27 de mayo de 1999 de las 20:30 a las 22:30 horas
y el 28 de mayo de las 8:30 a las 19:30 horas

PRESIDENCIA: Canadá

- Punto 1 Aprobación del orden del día
- Punto 2 Informe de la Directora Ejecutiva Interina
- Punto 3 Intervención de la representantes del CCPC
- Punto 4 Aprobación de las actas resumidas
- Punto 5 Sesión ordinaria del Consejo 1999
- Punto 6 Negociaciones del Acuerdo de América del Norte sobre Evaluación de Impacto Ambiental Transfronterizo (EIAT)
- Punto 7 Asuntos financieros
- Punto 8 Artículos 14 y 15 del ACAAN
- Punto 9 Artículo 10(6) del ACAAN
- Punto 10 Asuntos administrativos
- Punto 11 Otros asuntos
- Punto 12 Programación de las próximas sesiones de los Representantes Alternos
- Punto 13 Clausura de la sesión

SESIÓN 99-04 DE LOS REPRESENTANTES ALTERNOS

COMENTARIOS DEL ORDEN DEL DÍA

Punto 1 Aprobación del orden del día

Conforme a la regla 9.6 del Reglamento del Consejo, éste aprobará el orden del día al inicio de la sesión con base en el respectivo documento provisional.

Se prevé que los Representantes Alternos aprueben el orden del día de la sesión.

DOCUMENTOS:

- a) Orden del día provisional comentado (distribuida el 20-05-99) C/C.01/99-04/AGEN/01/Rev.2

Punto 2 Informe de la Directora Ejecutiva Interina

De conformidad con el Reglamento del Consejo (R. 5.3), el director ejecutivo puede hacer comentarios orales o por escrito al Consejo. La Directora Ejecutiva Interina informará sobre las actividades del Secretariado y destacará los aspectos que requieren la atención del Consejo..

DOCUMENTOS:

- a) Reporte del Secretariado sobre la implementación de las recomendaciones de *Deloitte and Touche* en relación con la revisión que se efectuó para mejorar la eficiencia (por distribuirse)

Punto 3 Intervención de la representante del CCPC

En este punto, la representante del CCPC informará a los Representantes Alternos sobre las actividades del CCPC.

DOCUMENTOS: (distribuidos el 19-05-99)

- a) Recomendación 99-03 del CCPC: Seguimiento de la Revisión cuatrienal del ACAAN: Informe del Comité de Revisión Independiente J/99-03/ADV
- b) Recomendación 99-04: Programa Manejo Adecuado de las Sustancias Químicas de la CCA J/99-04/ADV
- c) Recomendación 99-05 del CCPC: Fortalecimiento de la participación de la ciudadanía de América del Norte, incluidas las comunidades indígenas, en las actividades de la CCA J/99-05/ADV
- d) Recomendación 99-06 del CCPC: Borrador de un marco para la participación ciudadana en las actividades de la CCA J/99-06/ADV
- e) Recomendación 99-07 del CCPC: Negociaciones para establecer un Acuerdo de América del Norte sobre EIAT J/99-07/ADV
- f) Recomendación 99-08 del CCPC: Artículo 10(6) del ACAAN: Proceso para la cooperación entre el Consejo de la CCA y la Comisión de libre Comercio (CLC) del TLC J/99-08/ADV
- g) Recomendación 99-09 del CCPC: Soluciones regionales a asuntos mundiales del milenio próximo J/99-09/ADV

Punto 4 Aprobación de las actas resumidas

De acuerdo con el Reglamento del Consejo (R. 11), la Directora Ejecutiva preparó las actas resumidas de las sesiones de los Representantes Alternos. Los expositores pueden enviar correcciones a las actas resumidas sobre sus comentarios antes de que las apruebe el Consejo (R. 11). Se prevé que los Representantes Alternos revisen y aprueben las actas resumidas de las sesiones 98-09, 99-01, 99-02 y 99-03

DOCUMENTOS:

- a) Acta resumida de la sesión 98-09 (distribuida el 20-09-99) C/C.01/98-09/SR/01/Rev.4
- b) Acta resumida de la sesión 99-01 (distribuida el 20-05-99) C/C.01/99-01/SR/01/Rev.5
- c) Acta resumida de la sesión 99-02 (distribuida el 01-04-99) C/C.01/99-02/SR/01/Rev.3
- d) Acta resumida de la sesión 99-03 (versión revisada por distribuirse) C/C.01/99-03/SR/01/Rev.1

Punto 5 Sesión ordinaria del Consejo 1999

Se espera que las Partes finalicen el programa y el orden del día provisionales para la sesión ordinaria del Consejo que tendrá lugar del 27 al 29 de junio de 1999 en Banff, Canadá. También se prevé que las Partes revisen los documentos de apoyo. El país anfitrión (Canadá) y el Secretariado actualizarán a las Partes sobre las preparaciones logísticas.

Punto 5.1 Programa

Se prevé que los Representantes Alternos revisen y concluyan el programa provisional de la sesión.

DOCUMENTOS:

- a) Programa provisional (distribuido el 17-05-99) C/99-00/PROG/01/Rev.6

Punto 5.2 Orden del día provisional

Se espera que los Representantes Alternos revisen y concluyan el orden del día provisional comentado de la sesión.

DOCUMENTOS:

- a) Borrador del orden del día provisional (distribuida el 17-05-99) C/99-00/AGEN/01/Rev.6
b) Informe sucinto de las prioridades de América del Norte y las iniciativas de la CCA (por distribuirse)
c) Ver el *Document Status Report* al 20 de mayo de 1999 para la lista detalla de los documentos de apoyo (distribuida el 20-05-99)

Punto 5.3 Logística

En caso de que sea necesario, el país anfitrión y el Secretariado proporcionarán información sobre las preparaciones logísticas.

Punto 6 Negociaciones sobre el Acuerdo de América del Norte sobre la Evaluación de Impacto Ambiental Transfronterizo

Se anticipa que los Representantes Alternos analicen el estado que guardan las negociaciones del Acuerdo.

DOCUMENTOS:

- a) Recomendación 99-07 del CCPC: Negociaciones para establecer un Acuerdo de América del Norte sobre EIAT J/99-07/ADV

Punto 7 Asuntos financieros

Punto 7.1 Actualización financiera del Secretariado

El Secretariado actualizará a los Representantes Alternos respecto a cuestiones financieras de la CCA. Los Representantes Alternos podrían discutir posibles enfoques para aminorar los efectos de las fluctuaciones de los tipos de cambio en el presupuesto de la CCA.

DOCUMENTOS:

- a) Acuerdo de contribuciones para 1999 entre Canadá y la CCA
b) Calendario de las aportaciones de México para 1999
c) Memorándum de fecha 17 de mayo de 1999 de Jack Person a Janine Ferretti (distribuido el 17-05-99)

Punto 8 Artículos 14 y 15 del ACAAN

Punto 8.1 Carta del Cemda en relación con el expediente de hechos de Cozumel

En una carta fechada 16 de noviembre de 1998 el Centro Mexicano de Derecho Ambiental (Cemda) solicitó al Consejo examinar y dar una opinión y recomendación de acuerdo con el artículo 10(2)(p) del ACAAN sobre el expediente de hechos elaborado por la CCA con respecto a la petición "Cozumel". Se espera que los Representantes Alternos analicen las cuestiones jurídicas y políticas planteadas en esa carta.

DOCUMENTOS:

- a) Carta del Cemda dirigida a la Directora Ejecutiva Interina el 10 de noviembre de 1998 (distribuida el 25-11-98)
- b) Borrador de respuesta

Punto 8.2 Revisión de las directrices para el artículo 14 y proceso para elaborar expedientes de hechos

En preparación de la sesión ordinaria del Consejo de 1999, se espera que los Representantes Alternos analicen los pasos siguientes respecto de la revisión de las directrices del artículo 14 a la luz de la recomendación 99-01 del CCPC y de los comentarios del público. También se espera que examinen los aspectos relacionados con la elaboración de los expedientes de hechos conforme al artículo 15 del ACAAN a fin de que el Consejo lo analice en junio.

DOCUMENTOS:

- a) Documento preliminar para análisis, preparado por Estados Unidos, sobre aspectos relacionados con el proceso de preparación de expedientes de hechos (distribuido el 19-03-99)
- b) Documento preliminar para análisis, preparado por Canadá, sobre aspectos relacionados con el proceso de preparación de expedientes de hechos (distribuido el 12-05-99)
- c) Directrices revisadas para la presentación de peticiones relativas a la aplicación efectiva de la legislación ambiental conforme a los Artículos 14 y 15 (borrador comentado por Canadá, 12 de mayo de 1999)
- c) Recomendación 99-01 del CCPC: Directrices revisadas para la presentación de peticiones conforme a los artículos 14 y 15 (distribuida el 30-03-99)

Punto 9 Artículo 10(6) del ACAAN: Petición de la Alberta Wilderness Association et al.

Se anticipa que los Representantes Alternos intercambien opiniones sobre cómo abordar la petición que el Consejo recibió de la Alberta Wilderness Association et al. el 8 de marzo de 1999 en cuanto a los artículos 10(6)(a), 20(3) y 21(1)(2) del ACAAN.

DOCUMENTOS:

- a) Petición entregada el 8 de marzo de 1999 por la Alberta Wilderness Association et al. (distribuida el 10-0-99)
- b) Documento para análisis y borrador de respuesta, preparado por Canadá (distribuido el 13-05-99)

Punto 10 Asuntos administrativos

Punto 10.1 Versión en español de los reglamentos de la CCA

Durante su pasada sesión celebrada en enero (sesión 99-01) los Representantes Alternos giraron instrucciones a sus funcionarios en materia jurídica para que se reunieran y concluyeran la versión en español de los reglamentos para su aprobación en la próxima sesión. Se prevé, en consecuencia, que los Representantes Alternos revisen y aprueben la versión definitiva en español de los reglamentos de la CCA.

DOCUMENTOS:

- a) Reglamento del Consejo (distribuido el 7-05-99) C/C.01/96-06/DISC/01/Rev.2
- b) Reglamento del CCPC (distribuido el 7-05-99) C/C.01/96-06/DISC/02/Rev.1
- c) Reglamento financiero (distribuido el 7-05-99) C/C.01/96-06/DISC/03/Rev.1
- d) Reglamento laboral (distribuido el 7-05-99) C/C.01/96-06/DISC/04/Rev.1

Punto 10.2 Convenio con la provincia de Quebec

Conforme a la Resolución 95-04, el 29 de julio de 1998 el Secretariado remitió a las Partes, para su revisión y aprobación, una copia del Convenio entre la CCA y el gobierno de Quebec. Una versión comentada del Convenio que aborda muchos de los comentarios planteados por Estados Unidos, en su memorándum de fecha 13 de abril de 1999, fue enviada a las Partes el 28 de abril de 1999. Se espera que las Partes confirmen si el Acuerdo revisado y comentado les resulta aceptable a fin de que el Secretariado pueda firmarlo en nombre de la CCA, conforme a la citada resolución.

El Gobierno de Quebec espera la firma de dicho Convenio a fin de formalizar los arreglos *ad hoc* actuales con la provincia en cuanto al seguro médico, licencias de conducir, derechos para recibir enseñanza en inglés, etc. También espera la firma

para proceder a reembolsar los impuestos sobre las ventas pagados por la CCA así como la inscripción de la CCA con la CSST (Comisión para la salud y seguridad en el trabajo).

DOCUMENTOS:

- a) Borrador de Convenio entre el gobierno de Quebec y la CCA (distribuido el 28-04-99)

Punto 11 Otros asuntos

Al momento de redactar el presente texto, el Secretariado no había propuesto algún asunto por tratar en este rubro.

DOCUMENTOS: Ninguno

Punto 12 Programación de la próxima sesión de los Representantes Alternos

Se espera que los Representantes Alternos programen su siguiente sesión dirigida a concluir los arreglos para la sesión ordinaria del Consejo 1999.

DOCUMENTOS:

- a) Programación propuesta para las sesiones de 1999 (por distribuirse)

C/C.01/98-08/PLAN/01/Rev.4

Punto 13 Clausura de la sesión

Se prevé que el presidente dé por terminada la sesión.

DOCUMENTOS: Ninguno

Notes for Report from Interim Executive Director
Council Session 99-04

1. Council Meeting

Good progress is being made in establishing decisions and announcements for Council at its annual meeting. A draft communiqué was prepared which lays out some of the key announcements, which have been identified. There remain some outstanding confirmations, which need to be addressed in particular related to TEIA and model rules.

The Parties are asked to designate a communications specialist to represent them in to work with the CEC communications coordinator for the Council Session in finalizing the communiqué and arranging the press conference.

I will be preparing a written report to Council in advance of the Council meeting outlining some of the major developments within the CEC since the last session.

A briefing note describing the general priorities shared by the three countries and the related CEC initiatives has been prepared for your review and amendments. It took into account the priorities articulated in Council's vision statement. This briefing note is aimed at helping Council discuss in general terms North American priorities, progress made by the CEC in addressing them, and possible areas for shifts in emphasis or focus.

2. Implementation of the Recommendations proposed by Deloitte and Touche

The Secretariat is submitting to you a report explaining the progress made in implementing the recommendations. Attached is an advance copy of the report in its original language. Further work is continuing in developing a program evaluation process and an improved project management and tracking system.

3. Public Participation Framework

Thanks to the valuable efforts of JPAC in helping to draft the framework and facilitating public input, the Secretariat submitted to Council a final draft of the public participation framework. Council is asked to review and approve it. Once approved it will help guide the CEC in ensuring there is adequate and consistent opportunity for public participation.

4. Cooperation and Emergency Management in the NAFTA Region

Pursuant to the North American Agreement on Environmental Cooperation (NAAEC) which states in article 2.1(b), that "each Party shall, with respect to its territory, develop and review environmental emergency preparedness measures", the CEC was directed by Council to investigate cooperation on environmental emergency management in the NAFTA region. A survey of initiatives and options was completed last month. The report concluded that the NAFTA parties would benefit from: 1) developing implementation-level plans for the several broad framework agreements already in place coupled with accelerated standardization and harmonization of emergency operation procedures throughout the NAFTA region; 2) ensuring the

provision of material and financial resources so responders are properly equipped for emergencies and planners may adequately determine and apply preventative and mitigating measures; and 3) providing greater transparency and stakeholder participation in all phases of emergency management. Such transparency is also needed to enhance cooperation between the public and authorities during emergency operations.

5. Cooperation with North American Centres of Excellence

Pursuant to Council Resolution 98-08, the Secretariat was instructed to prepare a report on the opportunities to increase cooperation with North American centers of excellence through their direct participation in specific areas of the work program of the collaborative partnerships with the CEC.

The report addresses ways in which the CEC can better work with centers of excellence. The CEC has begun to seek out collaboration with centers of excellence in a number of projects.

6. GEF Proposal for DDT NARAP Implementation

The final draft proposal to GEF is being sent to the GEF focal points in each participating country for final review. The CEC is a partner to PAHO in this Block B project. The CEC is contributing 100,000 dollars US to this initiative. GEF is contributing \$350,000, PAHO \$100,000, and the governments of Mexico and Central American governments are contributing \$150,000. This represents a leveraging at this stage of the project of \$500,000 to the CEC's \$100,000. The amount contributed by the CEC will be managed by the CEC and dedicated exclusively to those actions within the project taking place in Mexico

7. Progress Report on 1999 Program

The Secretariat is providing Council with a mid-year update on the CEC's 1999 program. We look forward to receiving your comments on this report on how it can better meet your information needs on current program initiatives.

8. Annual Report

The Secretariat will be submitting for Council's review the draft annual report early during the month of June. It is expected that this report be printed during the 3rd quarter of 1999, provided that the Parties respective country reports are ready by the end of June.

9. 1998 Program Accomplishments

As well, you will be receiving a report on 1998 program achievements which lays out what each project has accomplished, list of project partners and participants, as well as relevant financial information for each project. An advanced English copy will be sent to the Parties by June 5th.